

习近平电贺吴廷觉当选缅甸总统

新华社北京3月16日电 3月15日，国家主席习近平致电吴廷觉，祝贺其当选缅甸联邦共和国总统。

习近平在贺电中表示，相信在吴廷觉总统领导下，缅甸人民一定能够在国家建设和发展的道路上取得更大成就。

习近平指出，中缅两国山水相连，“胞波”友谊源远流长。不断深化中缅睦邻友好和互利合作，符合两国和两国人民的根本利益。

中方愿同缅方共同努力，推动中缅全面战略合作伙伴关系持续稳定发展，更好地造福两国人民。

推举友人当总统 昂山素季幕后“主政”？

由昂山素季领导的民盟自去年11月大选获胜以来，关于她如何走向政坛前台的讨论从未停歇。民盟曾与军方接触以求推动修宪或冻结宪法，从而为她出任总统扫清法律障碍。然而种种迹象表明，军方眼下并不支持民盟在这方面的努力。

昂山素季具体将如何实现对缅甸国家治理的掌控？跟军方之间的对立将如何影响民盟当政？新总统和新政府将有什么样的对华政策？新华社缅甸问题专家、前驻仰光首席记者张云飞为您解答。

问：昂山素季早前放弃了出任议长的机会，民盟此次推举的总统人选亦为他人。如果昂山素季仍然打算“主政”，她将以什么角色、通过什么方式实现执政？

答：缅甸现行的2008年宪法规定，总统候选人必须没有海外直系亲属。昂山素季的已故丈夫和两个儿子都是英国籍，因此不符合参选总统条件。民盟此次推举他人为主总统人选，说明至少在当下，昂山素季已放弃谋求总统职务的打算。

然而，可以预见，昂山素季即使暂时不能当上总统，但是她依然会以某种角色进入民盟政府，进入“国家安全委员会”。只有这样，昂山素季才能依法掌握决策大权，主导民盟政府施政，引领缅甸走向民众普遍期待的未来。

缅甸本届政府任期将于3月30日结束，新总统领导的内阁最早3月31日宣誓就职。民盟占据议会多数议席，因此享有单独组阁权。观察人士推测，昂山素季一个非常可能的选项是，出任总统府部即内阁核心圈的某一重要职务，并兼任外交部长，因为这是她进入重要国家机器“国家安全委员会”的必要条件。依据缅甸宪法，除正副总统、正副总司令，以及军人任职的3个部长——即国防、内政、边境事务部长外，只有外交部长可进入“国家安全委员会”。

“国家安全委员会”是缅甸决定国家重大安全事务的机构。昂山素季只有进入该机构，才能真正成为决定国家命运的人物之一，尤其是缅甸军方依然在国家政治生活中扮演重要角色的当下。

问：已经年届70的昂山素季是否真的与总统宝座无缘？她未来有无可能成为缅甸实至名归的最高领导人？

答：近几个月来，民盟就昂山素季当总统事宜与军方进行过沟通。种种迹象表明，军方眼下不想改变初衷，但这不能视作军方永远坚持不修宪立场，换个角度讲，军方需要观察民盟施政表现，转向需要一定时间。

缅甸联邦议会2015年6月25日进行修宪表决，因军方议员反对而未能通过对2008年颁布的宪法中有关总统任职资格和修宪门槛等重要条款的修订草案。

眼下，民盟推举昂山素季好友为总统人选，可以说是目前形势下的权宜之计。民盟竞选时打出了修宪的目标，其主张修宪的立场并没有改变，民盟执政后预计会继续推动修宪，一两年后，昂山素季有可能圆总统梦。

尽管缅甸每5年举行一次全国议会选举并产生新总统和新政府，但如总统因故不能完成5年任期，比如说主动辞职，则可由联邦议会再次推举新总统，不必举行全国大选。所以说，在两三年后推动修宪成功条件下，昂山素季合法出任总统是完全有规则可依的。几乎可以肯定，民盟在未来5年执政期间内，会想办法把昂山素季推上总统宝座，结束特殊形势下的缅甸式“垂帘听政”。

问：民盟和军方之间到底有多大分歧和矛盾？昂山素季“主政”会面对来自军方的多大阻力？民盟当权能否持久？

答：显而易见，民盟政府未来的挑战之一是如何处理好与军方的关系。去年11月大选后，巩发党和军方都承认选举结果，吴登盛总统领导的政府也保证如期移交权力。与此同时，民盟在大选获胜后表现出相当克制，没有得意忘形，没有刺激对手，而且昂山素季在处理与军方关系上有出人意料之处。

去年12月，昂山素季登门会晤前军政府领导人丹瑞大将。尽管双方对这次会晤讳莫如深，但两个半小时的会晤本身就足以传递出某些积极信息，正面影响权力平稳过渡和移交。昂山素季还三次会国防军总司令敏昂莱大将，尽管双方在马上修宪等问题上没有取得具体成果，但是在权力过渡和移交等方面已有良好的沟通和配合。

值得注意的是，民盟所主张的缅甸政治、社会、经济发展方向，与前军政府改革所推行方针在大方向上没有根本性对立，两者都主张缅甸在政治上实行多党民主制，在经济上走市场经济的道路。经过多年历练，昂山素季虽然仍是西方的那套价值体系，但她已经有所成熟，从最初的理想主义者转变为了一名有容忍度、务实的民族主义政治家，未来由她主导的民盟政府与军方会出现分歧和矛盾，有些还可能相当尖锐，但它们并非不可调和。

问：昂山素季领导下的民盟政府会如何掌握缅甸外交？新政府上台后会有怎么样的对华政策？

答：昂山素季曾在多个场合透露过，缅甸独立之初所奉行的外交政策对缅甸来说非常合适。那么这是什么样的外交政策呢，总的来说可表述为：缅甸愿意与所有国家发展友好关系，重视大国关系，优先睦邻关系；从本质上，可概括为中立和不结盟；换个角度看，缅甸善于搞大国平衡外交，追求本国利益最大化。

具体到民盟政府将会推行的对华政策，去年11月17日，民盟大选获胜后的第9天，昂山素季接受我专访时有所论述。她当时谈及缅中关系时说：“中国是我们的邻国。与邻国交往，比与远方国家相处，更加需要谨慎和智慧。正因为如此，我们将更加重视与邻国的关系，将实实在在地搞好与邻国的关系。”

她还说：“作为邻国，不时会有点问题，但问题不是不能解决的。只要相互尊重，相互珍视，什么问题都可以克服……中国是大国，我们相信与中国交往，中国会大国大度。尽管缅甸是小国，但我们对自己有信心。我们相信为了世界的稳定、和平与发展，我们能够展开合作，一起努力。”

徐晓蕾（新华社专特稿）

新总统如何引领缅甸前行

一，在缅甸政坛也是少数被广泛接受的人物，据说军方也对他表示认可。

吴廷觉行事低调、稳健。尽管他经常在昂山素季出席活动的场合露面，但很少接受媒体采访。

从履历看，吴廷觉属于高学历人才，在经济学、计算机方面分别获得硕士学位，数次出国留学深造，在国外也有一定知名度。加入民盟前，先后在第二重工业公司、计划和财政部任职。

投票结束后，民盟议员杜漂漂接受新华社记者采访时说，吴廷觉当选对国家很有好处，相信国家在政治、经济等很多方面都会发生改变，不过这些改变会慢慢地实现。

投票开始前，巩固与发展党（巩发党）中央执委、前陆军参谋长吴拉泰温告诉新华社记者，民盟推举的吴廷觉有能力，吴敏瑞会和民盟合作。

巩发党人民议员吴哥哥乃说，吴廷觉可以为国家做出贡献，他是昂山素季精心选择的人选，

巩发党为了国家利益会和吴廷觉合作。

现任总统吴登盛领导的政府任期将于本月底结束。新当选总统吴廷觉将与两名副总统共同组建新政府。获得议会表决通过后，新一届政府将于4月1日正式履职。

昂山素季及民盟高层近期多次提到，新政府将奉行独立初期的外交政策，简而言之就是与各国发展友好关系，重视大国关系，优先睦邻关系。

在发展重点方面，昂山素季曾说，要推动经济、政治和社会等方面一起发展，尤其还要推动全国民族和平进程。

今年1月，昂山素季在独立节活动中强调，实现全国民族和解是首要任务。此后，她欢迎尚未签署全国停火协议的少数民族武装参与缅和平进程。

外界估计，这些方面都是吴廷觉作为总统将要落实的政策措施。但在全民族和解过程中，吴廷

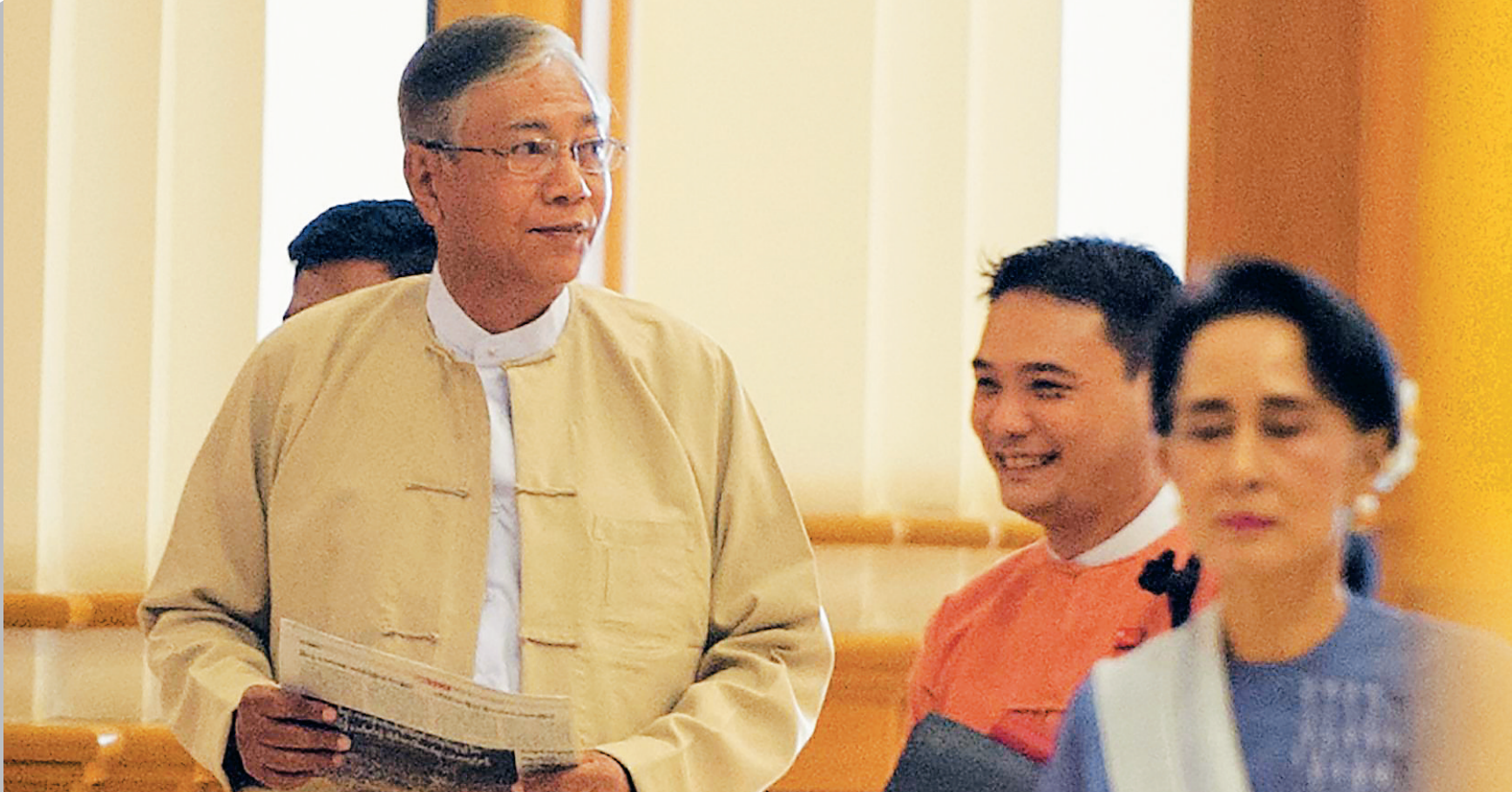
觉领导的政府不仅要借助部分少数民族武装对民盟发出的友好信号，同时也要掌握国防部、内政部和边境安全部三个重要部长职务的军方加强合作，才能推动和平进程取得进展。

民盟之前宣布，新政府部级部门将从现在的36个缩减至20多个，一些功能相近部门将合并。另外，政府中仅有30%到40%的部长由民盟成员担任，其余将由其他政党、少数民族或无党派人士担任。

另外，根据宪法赋予的权力，总统有权任命全国七省七邦的行政长官。民盟高层曾表示全部14名长官均会出自民盟，但一些少数民族邦要求长官人选出自本地少数民族政党。

新政府组建、地方行政长官任命以及如何应对少数民族要求，成为摆在吴廷觉面前的首要任务。

记者 庄北宁（新华社内比都3月16日电）



在缅甸首都内比都，全国民主联盟（民盟）成员、当选总统吴廷觉（左）和民盟主席昂山素季（右）抵达人民院出席会议。

新华社/法新

缅甸当选总统吴廷觉：

昂山素季“右手边的男人”

缅甸联邦议会15日举行全体会议，昂山素季领导的缅甸全国民主联盟（民盟）资深成员、现年69岁的吴廷觉以最高票数360票当选总统，从而宣告着民盟正式走上前台。

昂山素季的老同学、密友、事业伙伴……一时间，媒体为吴廷觉贴上多个身份标签，聚焦和还原这位缅甸新总统与昂山素季之间的人生交集。

“帮了昂山素季不少忙”

就家世背景来说，吴廷觉出身名门，父亲吴温是缅甸著名作家、诗人，也是民盟元老之一。说起同窗之谊，吴廷觉和昂山素季都曾在当时的仰光卫理公会高中就读，年龄上比她小1岁多。毕业后，吴廷觉进入大学先后攻读经济学和计算机，获得双硕士学位。

从民盟高层在社交网站上发布的信息来看，吴廷觉曾于上世纪70年代初远赴英国伦敦留学，而彼时，同处伦敦的昂山素季刚刚与在牛津大学执教的迈克尔·阿里斯完婚。

台前幕后的互动关系

2012年起，吴廷觉出任以昂山素季母亲名字命名的杜坎季慈善基金会高管。可以说，正是在与昂山素季志同道合的奋斗中，吴廷觉凭借自身的学识、忠诚和政治素养，逐渐成为老同学最信任的密友和圈内人。甚至在昂山素季被软禁期间，吴廷觉都是帮助她与外界取得联系的极少数人之一，两人的亲密战友关系可见一斑。

有一张照片耐人寻味。那是昂山素季6年

据与吴廷觉相熟的人回忆，吴廷觉是个聪明的学生，喜欢运动，上大学时还打过水球。“他是个非常安静的人，热爱文学，”与吴廷觉相识超过20年的民盟前成员觉梭敏说，“他说话轻柔但语气坚定，人非常好，诚实而富有激情，生活相当简朴。”

回国后，吴廷觉曾在大学、第二重工业公司以及计划和财政部对外经济关系司工作，1992年辞职加入民盟，投身缅甸政坛。觉梭敏认为，吴廷觉政治生涯的分水岭出现在2000年。那一年的一

前被解除软禁后首次面向民众发表演讲的场景。照片里，昂山素季手扶红色围栏，而吴廷觉就站在她右手边，也因此被称为“获昂山素季信任的右手边男人”。

可以想见，在缅甸当前特殊的政治环境下，吴廷觉与昂山素季将形成一种“一个台前施政、一个幕后掌舵”的互动关系，两者相辅相成、互为助益。一方面，吴廷觉会准确领会昂山素季和民盟高层的政策决策并坚决予以执行；另一

方面，凭借自身的政治见地和经济学背景，吴廷觉可以为缅甸社会 and 经济发展提供专业化的意见和建议，更好地推进缅甸民主转型。

“显然，昂山素季提名吴廷觉（出任总统）意在向外界表明，他是自己最信赖的人，”觉梭敏说，“由这样一位人士来领导国家……自然会对民众产生积极影响。”

此外，吴廷觉的岳父吴伦是民盟创始人之一，夫人杜素素伦还是昂山素季的“闺蜜”，民盟中央委员会成员和人民院国际委员会主席。夫妻二人分别在内阁和议会出任重要职位，无疑将有利于民盟政策决策的推进与实施。

绊脚石方面，来自军人议员团的支持同样不可或缺。

而对于吴廷觉上台后的缅中关系走向，曾与他多次交流的新华社前驻缅甸首席记者张云飞的一番话或许不失为一个生动注脚：“他很有修养，文质彬彬，平时在公开场合言语不多。我们在交流时，他总是对中国的文化和经济发展很感兴趣。”

闫洁（新华社专特稿）

对中国文化和经济发展很感兴趣

更为重要的是，兼具学者和民盟精英身份的吴廷觉行事低调稳健，没有政治和形象污点，也因此得到军方的认可和尊敬。这一点对今后处理与军方关系、寻求与后者合作来说至关重要。

在民族和解问题上，民盟并没有拿下少数

民族武装问题突出的掸邦和若开邦地方议会选举，这意味着民盟主导的政府必须与军方密切合作，才能切实推进民族和解。

此外，在寻求修改宪法第59条“亲属国籍限制”、为昂山素季最终出任总统扫清唯一一块

起底缅甸“司机” 候选人乌龙事件

也许是因为他之前太过低调，当吴廷觉的名字出现在民盟推举的名单中，一些媒体甚至来不及核实其个人信息。关于他教育背景、工作经历的说法五花八门，其中最离谱的就是在部分西方媒体始作俑下，炒作出一个滑天下之大稽的“昂山素季私人司机被提名总统候选人”闹剧。

法新社始作俑

闹剧的参与者不乏大牌媒体，包括法新社、美国有线电视新闻网CNN等。

“司机”候选人的说法这次最早出现于法新社3月8日一篇题为“可被提名缅甸总统的昂山素季助手名单”的报道。文章开头就指出，一名医生、一名前司机和一名私人助理可能成为下届总统人选。文章中间部分直接挑明，曾在昂山素季结束软禁时为她充当司机的吴廷觉是大家猜测人选的焦点。

3月10日，民盟人民院选举吴廷觉竞选副总统当天，法新社又发出一篇直接以“素季前司机被提名缅甸总统”标题的文章。文章导语再次以陈述句说，昂山素季的党派提名她的前司机和紧密助手为缅甸下届总统。

事实上，尽管吴廷觉行事低调，但在临近推举候选人之际，已经有不少媒体注意到他，开始挖他的履历，并且基本确定了几点共识：他曾就读于仰光卫理公会高中（如今的达贡一中），昂山素季也曾在此就读；他有硕士学历；他在加入民盟前曾在政府部门工作，后来辞职；他的父亲是著名作家、诗人吴温，也是民盟元老之一；他是杜坎季基金会高管。

CNN最离谱

“司机”说法在互联网上传播迅速，被许多媒体和网络引用。而CNN继续错上加错，给一篇有误导性的报道配了一张错误的“司机”照片。

CNN3月10日在其网站刊登文章，题目为“前司机廷觉可能成为缅甸下届总统”。这个标题本身存在很大误导性，很可能让不知情读者认为“一名叫廷觉的前司机将成为缅甸总统”。

更离谱的是CNN为此文所配的图片：人群中一名中年男子高举双臂，面带微笑，脖子上挂着彩条花环，手里抓着象征和平的树叶，图面说明为“总统提名人廷觉，2013年12月31日，从仰光茵盛监狱获释”。

照片中的这名男子看上去确实像一名司机，还缺了一颗门齿，但其外貌、身高都与吴廷觉相去甚远。

庄北宁（新华社特稿）